

svan

INSTRUCTION MANUAL

IRON STEAM

SVPL1028AN



(Read the instructions carefully before use and keep it)

1. The appliance is intended for use by persons with disposing capacity, experiences and common sense. For those persons who are lack of guarantee in safety, they must be supervised by their custodians to use the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains
3. The iron must be used and rested on a stable surface
4. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed stable
5. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or it is leaking.
6. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water(for steam irons and irons incorporating means for spray water)

Specifications:

Model: SVPL1028AN

Functions: Dry/Steam/Spray/Burst/Vertical Steam/Self-Cleaning/anti-calc/anti-drip/Auto shut-off

Rated parameter: AC220-240V, 50-60Hz, 2800W

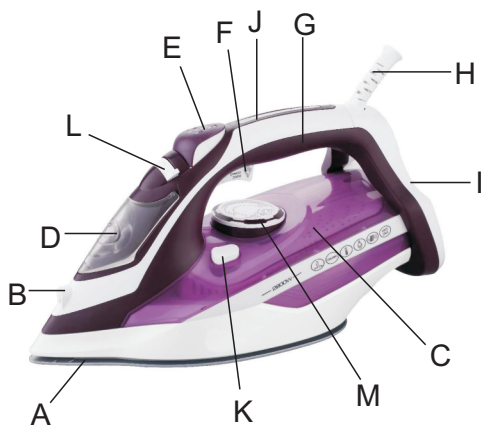
Safety Instructions:

1. Before using for the first time, please check if the voltage rating on the type plate corresponds to the mains voltage in your home.
2. Make sure to unplug the appliance from the socket when leaving the iron even for a short while, and stand the iron on its end. Please leave the iron away from the touch of children..
3. The iron will be of high temperature when used, never touch it with hand or close to the flammable product in order to avoid the accident.
4. Caution: Unplug the appliance from the socket before filling the iron with water.
5. Never immerse the iron in water or other liquid.
6. Please send the iron to our special repair agent for repair if any damage on cord.
7. Deposit or Mineral in the water will lead to generate the scales and block the seam hole, therefore it is advisable to use distilled water.
8. Do not use chemically descaled water
9. The ejected steam is hot and therefore hazardous. Never direct the steam towards people.
10. The iron must be used and rested on a stable surface
11. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
12. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners, Keep cord away from heated surfaces
13. The iron is not to be used if it has been dropped ,if there are visible signs of damage or if it is leaking

Cautions of the first use:

1. The iron has been greased, and as a result, the iron may slightly smoke when switched on for the first time. After a short while, this will cease.
2. Before using for the first time, remove any sticker or protective foil from the soleplate. Clean the soleplate with a soft cloth.
3. Keep the soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects.

Component Name:



A---Soleplate B---Spray Nozzle C--- Water tank D--- Water filling cover

E--- Spray button F--- Burst button G--- Handle H--- Cord protector I---Back Cover

J--- Indicator light K---Self cleaning button L---Steam Adjustor M---Thermostat Dial

Filling with Water:

Make sure iron is unplugged and the thermostat dial is in the **MIN** position. Place iron on the heel rest, tilt forward approximately 45 angle and pour water into the water-filling opening to the **MAX** position of the water tank.

Vertical Steam

“**Burst of Steam**” can also be applied when holding the iron in vertical position, this is useful for removing creases from hanging clothes, curtains, et.

Dry Ironing:

1. Set the steam selector to position **O**(=No Steam)
2. As per washing label of various clothes, set the correct ironing temperature to begin a ironing.

Steam Ironing:

1. Fill water in the iron as per the water-filling methods.
2. Plug the appliance in the socket.
3. If only set thermostat knob to **MAX** position as per the temperature indicator, steam iron will be available, otherwise water may leak from the soleplate.
4. It indicates that the temperature has been ready until the indicator light goes off.
5. Set the steam selector correctly, increase steam output by pushing the steam selector back and decrease steam output by forward.

Caution: Synthetic Fabric, Nylon, Synthetic Silk and Silk cannot use the steam iron, otherwise it will damage the finish of surface.

Burst of Steam

This function works well for tough wrinkles and heavy fabrics. By pressing “Burst of Steam” button,an intense burst of steam is emitted from the soleplate, this can be very useful when removing stubborn creases. The shot of steam facility can be used only while ironing with high ironing temperature. For optimal result, there should be 5 seconds rest between presses of the steam button. To prevent leaking water from the soleplate does not press the steam button continuously for more than 5 seconds.. Also allow at least one minute interval before applying this burst of steam function.

Spraying Methods:

At any temperature by pressing the spray button a couple of times, the laundry can be damped down. Ensure that there is enough water in the water tank.

Self-Cleaning

Use the self-cleaning function once every two weeks. If the water in your area is very hard(i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing),the self-cleaning function should be used more frequently.). Make sure the appliance is unplugged, set the steam selector to position “**O**”, fill the water tank to the **MAX** position, do not put vinegar or other dealing agents in the water tank., select the maximum ironing temperature, put the plug in the wall socket, unplug the iron when the power indicator lighter has gone out, hold the iron over the sink, press and hold the self-cleaning button and gently shake the iron to and fro. Steam and boiling water will come out of the soleplate, impurities and flakes(if any),will be flushed out. Release the self-cleaning button as soon as all the water in the tank has been used up. Repeat the self-cleaning process if the iron still contains a lot of impurities. After the self-cleaning process, put the plug in the wall socket and let the iron heat up to allow the soleplate to dry, unplug the iron when it has reached the set ironing temperature, move the hot iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate, let the iron cool down before you store it.

ANTI DRIP

1. Anti-drip system, which is designed to prevent water escaping from the soleplate when the iron is too cold automatically.
2. During use, the anti drip system may emit a loud clicking sound, particularly during heat-up or whilst cooling down. This is perfectly normal and indicates that the system is functioning correctly.







BUILD IN ANTI SCALE SYSTEM

The build-in anti-scale cartridge is designed to reduce the build-up of limescale which occurs during steam ironing. This will prolong the working life of your iron. However, please note that the anti-scale cartridge will not completely stop the natural process of limescale build-up.

AUTO SHUT OFF

When steam iron kept stable, To protect the steam iron and save the energy, It will automatic shut off the power. Usually , The iron be stabled with verticality within 8 minutes, And the horizontal lever, within 30 seconds.

Type of Fabric and Thermostat knob Dial Form:

Caution: 		Please note that  on the label means that this article may not ironed.	
Instructions on Label	Type of Fabric	Thermostat Dial	
	Nylon Silk		
	Wool		
	Cotton		
	Linen		

Cleaning and Maintenance:

Before cleaning, remove the plug from the socket and allow the iron to cool down sufficiently.

1. Wipe off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.
2. If the fiber is adhered to the soleplate, use a damp cloth with vinegar to wipe off the soleplate.
3. Never use strong acid or alkali in order to avoid damaging the soleplate.
4. If the scale blocks the steam hole, please remove the scale with toothpick; do not damage the surface of soleplate.
5. Stand the iron on its end and let it cool down sufficiently, and meantime pour any remaining water out of the box, set the steam knob to position "O".

Simple Repair Methods:

Problem	Possible Reasons	Measurement
Not enough heat or Too heat	Rotate thermostat dial improperly or unplugging	Correct Thermostat dial in position and check if the iron is plugged.
No steam or Leakage	The thermostat dial has been set to MIN	Set the thermostat dial to the required position.
No burst of steam or no vertical steam	The (vertical) burst of steam function has been used too often within a very short period. The iron is not hot enough	Continue ironing in horizontal position and wait a while before using the (vertical) burst of steam function again
Leaking water from Soleplate	Set the thermostat dial out of steam range.	Set the thermostat dial as per steam range.
	The heat is still not enough.	Open steam button only after the indicator light goes off.
	The water is over than max position	Pour out the remaining water
Little Steam	Check if the steam selector is in proper location.	Set the steam selector to the proper location.
	Steam hole is blocked.	Clean hole with distilled water.
	Too little water in the water tank	Fill water into the box
No Spraying	No enough pressure or air inside	Press the spray nozzle by hand, and push the spray button several times continuously.

svan

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PLANCHA DE VAPOR

SVPL1028AN



POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUARDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La plancha no debe dejarse desatendida mientras está conectada a la red de suministro.
- La plancha debe ser usada y apoyada sobre una superficie estable.
- Cuando coloque la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte esté estable.
- La plancha no debe usarse si se ha caído, si hay signos visibles de daño o si está goteando.
- El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de que el depósito de agua se llene de agua (para planchas de vapor y planchas que incorporan medios para rociar agua).

Especificaciones:

Modelo: SVPL1028AN

Funciones: Seco / Vapor / Pulverizador / Ráfaga / Vapor Vertical / Autolimpieza / Antical / Antigoteo / Apagado automático

Parámetros nominales: AC220-240V, 50-60Hz, 2800W

Instrucciones de seguridad:

1. Antes de usar por primera vez, compruebe si la tensión nominal de la placa de características corresponde a la tensión de red de su hogar.
2. Asegúrese de desenchufar el aparato del tomacorriente cuando deje la plancha aunque sea por un corto tiempo, y coloque la plancha sobre su extremo. Por favor, deje la plancha lejos del alcance de los niños.
3. La plancha estará a alta temperatura cuando se use, nunca la toque con la mano y nunca la deje cerca de productos inflamables para evitar accidentes.
4. Precaución: desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de llenar la plancha con agua.
5. Nunca sumerja la plancha en agua u otro líquido.
6. Contacte con el servicio técnico oficial si hay algún daño en el cable.
7. Los depósitos o minerales en el agua llevarán a generar escamas y bloquearán los orificios, por lo tanto, es recomendable utilizar agua destilada.
8. No utilice agua descalcificada químicamente.
9. El vapor expulsado es caliente y por lo tanto peligroso. Nunca dirigir el vapor hacia las personas.
10. La plancha debe ser usada y apoyada sobre una superficie estable.
11. Cuando coloque la plancha sobre su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte sea estable.
12. No tire del cable, ni transporte la plancha cogiéndola del cable, no use el cable como manija, no cierre puertas con el cable en medio, no lo pise y evite que el cable toque bordes o esquinas filosas. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
13. La plancha no debe usarse si se ha caído, si hay signos visibles de daño o si está goteando.

Precauciones para el primer uso:

1. Si ha engrasado la plancha puede ser que cuando la encienda expulse humo. Después de un corto tiempo, esto cesará.
2. Antes de usar por primera vez, retire cualquier etiqueta o lámina protectora de la suela. Limpie la suela con un paño suave.
3. Mantenga la placa lisa: evite el contacto con objetos metálicos.

Componentes:



- | | |
|----------------------------|------------------------|
| A y B. Boquilla rociadora | I. Cubierta trasera |
| C. Tanque de agua | J. Luz indicadora |
| D. Tapa del filtro de agua | K. Botón autolimpieza |
| E. Botón rociador. | L. Botón de vapor |
| F. Botón de ráfaga. | M. Dial del termostato |
| G. Asa suave. | |
| H. Protector cable. | |

Llenado de agua: Asegúrese de que la plancha esté desenchufada y que el dial del termostato esté en la posición MÍN. Coloque la plancha sobre el talón, inclínala hacia adelante aproximadamente 45 grados y vierta agua en la abertura de llenado de agua hasta la posición MÁXIMA del tanque de agua.

Vapor vertical: El "golpe de vapor" también se puede aplicar cuando se mantiene la plancha en posición vertical, esto es útil para eliminar arrugas de la ropa colgada, cortinas, etc.

Planchado en seco: Coloque el selector de vapor en la posición O (= Sin vapor). Según la etiqueta de lavado de varias prendas, ajuste la temperatura de planchado correcta para comenzar a planchar.

Planchado con vapor: Llene la plancha de agua según los métodos de llenado. Enchufe el aparato. Si ajusta la perilla del termostato a la posición MAX según el indicador de temperatura, tendrá disponible plancha de vapor, de lo contrario, podría salirse agua por la suela. Cuando la luz se apaga indica que la temperatura está lista. Ajuste el selector de vapor correctamente, aumente la salida de vapor empujando el selector de vapor hacia atrás y disminuya la salida de vapor hacia adelante.

Precaución: Tela sintética, Nylon, Seda sintética y Seda no pueden usar la plancha de vapor, de lo contrario dañará el acabado de la superficie.

Golpe de vapor: Esta función funciona bien para arrugas difíciles y tejidos pesados. Al presionar el botón "Ráfaga de vapor", se emite una intensa ráfaga de vapor desde la suela, lo que puede ser muy útil para eliminar pliegues persistentes. La inyección de vapor solo se puede utilizar mientras se plancha con una temperatura de planchado alta. Para obtener un resultado óptimo, debe haber 5 segundos de descanso entre las pulsaciones del botón de vapor. Para evitar fugas de agua de la suela, no presione el botón de vapor continuamente por más de 5 segundos. También permita un intervalo de al menos un minuto antes de aplicar esta función de explosión de vapor.

Métodos de pulverización: A cualquier temperatura, presionando el botón de rociar un par de veces, la ropa se puede humedecer. Asegúrese de que haya suficiente agua en el tanque.






Autolimpieza: Utilice la función de autolimpieza una vez cada dos semanas. Si el agua en su área es muy dura (es decir, cuando salen escamas de la suela durante el planchado), la función de autolimpieza se debe usar con más frecuencia. Asegúrese de que el aparato esté desenchufado, coloque el selector de vapor en la posición "O", llene el tanque de agua a la posición MÁXIMA, no ponga vinagre u otros agentes en el tanque de agua, seleccione la temperatura máxima de planchado, enchufe el aparato a la corriente y desenchufe la plancha cuando el indicador de encendido se haya apagado, sostenga la plancha sobre el fregadero, presione y mantenga presionado el botón de autolimpieza y agite suavemente la plancha de un lado a otro. El vapor y el agua hirviendo saldrán de la suela, las impurezas y los copos (si los hay) se eliminarán. Suelte el botón de autolimpieza tan pronto como se haya agotado toda el agua del tanque. Repita el proceso de autolimpieza si la plancha aún contiene muchas impurezas. Después del proceso de autolimpieza, enchufe el aparato y deje que la plancha se caliente para permitir que la suela se seque, desenchúfela cuando haya alcanzado la temperatura de planchado establecida, mueva la plancha caliente suavemente sobre un paño usado. Para eliminar cualquier mancha de agua que pueda haberse formado en la suela, deje que la plancha se enfríe antes de guardarla.

Antigoteo: El sistema antigoteo está diseñado para evitar que el agua se escape de la suela cuando la plancha está demasiado fría. Durante el uso, el sistema antigoteo puede emitir un sonido de clic fuerte, especialmente durante el calentamiento o al enfriarse. Esto es normal e indica que el sistema está funcionando correctamente.

Antical: El cartucho antical incorporado está diseñado para reducir la acumulación de cal que se produce durante el planchado con vapor. Esto prolongará la vida útil de su hierro. Sin embargo, tenga en cuenta que el cartucho antical no detendrá completamente el proceso natural de acumulación de cal.

Apagado automático: Cuando la plancha se mantiene estable (sin movimiento), para proteger la plancha y ahorrar energía, se apagará automáticamente. Por lo general, la plancha se apagará después de 8 minutos sin movimiento en sentido vertical, y después de 30 segundos en sentido horizontal. Hay una luz de apagado automático en el tanque de agua trasero de color rojo, antes del apagado automático, la luz roja se enciende, y después del apagado automático, la luz roja brilla.

Tipo de tejido y perilla del dial del termostato:

Precaución:		Este dibujo en la etiqueta de la prenda indica que no debe ser planchado.	
Instrucciones etiquetas	Tipo de prenda	Dial Termostato	
	Nylon Seda		
	Lana		
	Algodón		
	Lino		

Limpieza y mantenimiento: Antes de limpiar, retire el enchufe del zócalo y deje que la plancha se enfríe lo suficiente.

1. Limpie la suela con un paño húmedo y un limpiador no abrasivo (líquido).
2. Si la fibra está adherida a la suela, use un paño húmedo con vinagre para limpiar la suela. Nunca use ácido fuerte o álcali para evitar dañar la suela.
3. Si la báscula bloquea el orificio de vapor, quítela con un palillo; No dañe la superficie de la suela.
4. Coloque la plancha sobre su extremo y deje que se enfríe lo suficiente, y mientras tanto vierta el agua restante de la caja, coloque la perilla de vapor en posición "O".

Solución de problemas:

Problema	Posibles razones	Soluciones
No calienta o calienta demasiado	El dial del termostato está girado incorrectamente o no está encendido.	Compruebe que el aparato está conectado y gire correctamente el dial.
No hay vapor	El dial del termostato está en la posición MIN	Ajuste el dial a la posición correcta.
No hay golpe de vapor o no hay vapor en vertical	La plancha todavía no está lo suficiente caliente.	Continúe planchando en horizontal hasta que la plancha se caliente más y vuélvalo a intentar.
Gotea agua desde la suela	El dial del termostato está girado incorrectamente o no está encendido.	Ajuste el dial del termostato al rango de vapor.
	El agua está por encima del nivel máximo	Abra el botón de vapor solo cuando la luz del indicador se apague.
	The water is over than max position	Vacíe el agua Sobrante
Poco vapor	El selector está en una posición incorrecta.	Posicione el selector correctamente
	El orificio de vapor está bloqueado.	Limpie el orificio con agua destilada
	No hay suficiente agua en el tanque.	Llena el tanque de agua
No rocía	No hay suficiente presión de aire	Presione la boquilla rociadora con la mano y presione el botón rociador varias veces de manera continua.